

*“Cada vez paso por los portones de una cárcel para celebrar la Misa o una visita, pienso siempre: ¿Por qué ellos y no yo? Yo podría estar aquí. Yo merezco estar aquí. Su caída podría haber sido la mía”.*

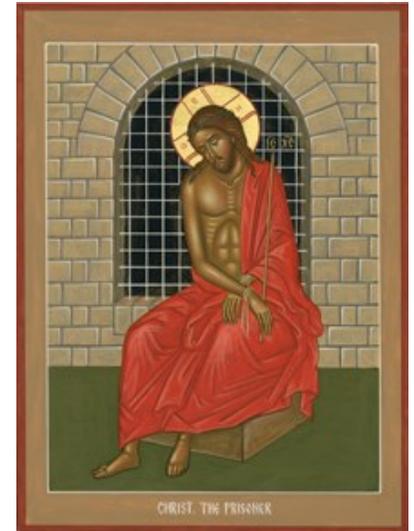
*-El Papa Francisco, El Nombre de Dios es Misericordia*

## MISERICORDIA PARA LOS ENCARCELADOS

Durante este Año Jubilar de Misericordia, hemos de recordar que uno de los trabajos corporales de misericordia es visitar a los encarcelados. En nuestra diócesis, las cárceles del condado y estatales abundan así también como las oportunidades de unirnos con los capellanes de prisión diocesanos en su ministerio. Pregunte al personal de su parroquia cómo comunicarse con estos capellanes para participar.

Incluso si usted no puede visitar los encarcelados directamente, usted puede demostrarles misericordia abogando por condiciones más justas y humanas. Nuestra Conferencia Católica del Estado de Nueva York está apoyando un proyecto de ley llamado *Ley de Alternativas Humanas para el Confinamiento Solitario a Largo Plazo (HALT)*.

“Esta ley: limitaría el tiempo que un preso puede pasar en confinamiento aislado, terminaría el confinamiento aislado de personas vulnerables, restringiría los criterios que pueden resultar en tal confinamiento, mejoraría las condiciones de confinamiento y crearía alternativas más humanas y eficaces para tal confinamiento. Los tipos de confinamiento solitario y aislado son inhumanos, contraproducentes y peligrosos. Las personas en confinamiento aislado en el Estado de Nueva York pasan de **22 a 24 horas diariamente** encerradas en una celda del tamaño de un ascensor. El confinamiento aislado no trata las causas subyacentes de la conducta problemática y a menudo exagera esta conducta al afectar a las personas psicológica, física y socialmente.



*“Cristo el Preso” por Nikolai Tsai*



*Celda de confinamiento solitario, llamada “SHU” o Unidad de Vivienda Solitaria  
Conozca más: [www.nycaic.org](http://www.nycaic.org)*

La Ponencia Especial sobre Tortura de las Naciones Unidas ha denunciado el confinamiento solitario que exceda 15 días. Además, desproporcionadamente las personas de color están en aislamiento. **En un día cualquiera, aproximadamente 4,000 hombres, mujeres y niños están en encarcelamiento aislado** en las prisiones del Estado de Nueva York. Particularmente las personas vulnerables están en confinamiento aislado. Es probable que los menores de edad o personas con enfermedad mental estén colocados desproporcionadamente en aislamiento. La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos y la Conferencia Católica del Estado de Nueva York han llamado muchas veces para terminar con la tortura y han hecho campaña contra el confinamiento solitario”.

Por favor contacte su Senador del Estado y Miembro de la Asamblea para pedirles que apoyen el proyecto de ley HALT.

Cuadro telefónico del Senado: **(518) 455-2800**; Cuadro telefónico de la Asamblea: **(518) 455-4100**.

## Mayor intercesión por condiciones humanas en la prisión.

La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos y Caridades Católicas de los Estados Unidos están llamando para apoyar la **Ley para Reformar Sentencias y Correcciones**. Ellos escriben: “Aunque no es perfecta, es un primer paso importante para reformar el sistema de justicia roto de nuestra nación. La ley haría lo siguiente:

- Reduce sentencias mínimas obligatorias de algunos delitos de drogas;
- Da a jueces discreción para apartarse de las sentencias mínimas obligatorias para algunos delitos de drogas;
- Expande las “válvulas de seguridad” para dar a jueces más flexibilidad al sentenciar;
- Contrarresta la reincidencia al ampliar los programas de rehabilitación con sede en las prisiones;
- Da a jueces discreción para reducir las sentencias de cadena perpetua sin libertad condicional para jóvenes;
- Limita el uso de confinamiento solitario para jóvenes.

Las políticas rígidas de sentencia para delitos no violentos son costosas, no son efectivas y pueden ser perjudiciales para el bien de personas, familias y comunidades. El encarcelamiento prolongado contribuye a inestabilidad y pobreza de la familia. Aquellos que finalmente salen del encarcelamiento se enfrentan con retos significativos al re-entrar a la sociedad, tales como encontrar vivienda y empleo estable, tasas altas de abuso de sustancias, y retos de salud física y mental. Las políticas de sentencias de una talla para todos son inadecuadas para tratar las complejidades del crimen y la seguridad de la comunidad.

En vez de dirigir una gran cantidad de recursos públicos para encarcelar más gente y construir más prisiones y cárceles, el gobierno tendría que apoyar programas efectivos que tienen como meta la prevención, rehabilitación, esfuerzos de educación, tratamiento de abuso de sustancias, como también programas de libertad condicional, libertad bajo palabra y de reintegración. Nuestra tradición católica apoya el derecho de la comunidad a establecer y poner en efecto leyes que protegen la gente y promueven el bien común. Pero nuestra fe también nos enseña que tanto las víctimas como los delincuentes tienen una dignidad dada por Dios que llama por justicia y restauración, pero no venganza”. Haga clic [aquí](#) para enviar un e-mail en apoyo de esta ley propuesta.

### Prácticas de cuaresma para cuidar de Nuestra Casa Común

- 1) Únase al **Ayuno de Cuaresma para Justicia Climática el 25 de febrero y el 25 de marzo (Viernes Santo)**, auspiciado por el Movimiento Climático Global Católico. **“Recemos y ayunemos para la renovación de nuestra relación con la creación y con nuestros hermanos y hermanas en pobreza que ya están sufriendo los impactos del cambio climático”**. Usted puede ayunar de comida (todo el día o al menos una comida) y/o de actividades que producen bióxido de carbono (reduciendo nuestro uso de combustibles fósiles, la electricidad, plásticos, papel y toxinas): Inscribáse aquí: [www.catholicclimatemovement.global/lenten-fast](http://www.catholicclimatemovement.global/lenten-fast)
- 2) Firme la petición pidiendo a los líderes políticos que tomen acción contra el cambio climático <http://catholicclimatemovement.global/es/firma-la-peticion/>
- 3) Aprenda más sobre el cambio climático y cómo usted puede ayudar a cuidar nuestro planeta Tierra, Nuestro Hogar Común: <http://www.catholicclimatecovenant.org/espanol>



The Global Catholic Climate Movement

### Personal de Paz & Justicia de Caridades Católicas:

**Monroe** 585-546-7220 Marvin Mich ext. 7021; MMich@cfcrochester.org / Ruth Marchetti ext. 7099; RMarchetti@cfcrochester.org  
**Chemung/Schuylers/Tioga** Kathy Dubel 607-734-9784 ext. 2135; KDubel@dor.org

**Cayuga/Ontario/ Seneca/Tompkins/Yates** Laurie Konwinski 607-272-5062 ext. 12; LKonwinski@dor.org

**Livingston** Tabitha Brewster 585-658-4466 ext. 13; TBrewster@dor.org

**Steuben** Lynda Lowin 607-776-8085 ext. 217; LLowin@dor.org

**Wayne** Peter Dohr 315-331-4867; PDohr@dor.org

**Coordinadora Diocesana para Asuntos de Vida:** Suzanne Stack 585-328-3210 ext. 1304; SStack@dor.org